Śrī Mathurā-stava Prayers to Śrī Mathurā by Śrīla Rūpa Gosvāmī

mukter govinda-bhakter vitaraṇa-caturam-sāc-cid-ānanda-rūpaṁ yasyām-vidyoti vidyā-yugalam udayate tārakam-pārakam-ca kṛṣṇasyotpatti-līlā-khanir akhila-jagan-mauli-ratnasya sā te vaikuṇthoru-pratiṣṭhā prathayatu mathurā maṅgalānām-kalāpam

May Mathurā, which is more famous than Vaikuntha, which is a mine of the jewels of the pastimes of Lord Kṛṣṇa, the crest jewel of all the worlds, which has within it two potencies of eternal and blissful transcendental knowledge: $t\bar{a}raka$, which brings liberation, and $p\bar{a}raka$, which brings pure devotion for Lord Govinda, bring great auspiciousness to you all. (1)

koṭīndu-spaṣṭa-kāntī rabhasa-yuta-bhava-kleśa-yodhair ayodhyā māyā vitrāsi-vāsā muni-hṛdaya-muṣaḥ divya-līlāḥ stuvantī sāśīḥ kāsīśa-mukhyāmara-patibhir alam prārthita-dvārakāryā vaikunṭhodgīta-kīrtir diśatu madhu-purī prema-bhakti-śriyam vaḥ

May Mathurā, which is more splendid that millions of moons, which cannot be attacked by the powerful armies of material suffering, where material illusion is afraid to stay, which charms the sages' hearts, which glorifies the Lord's transcendental pastimes, whose doors Brahmā, Śiva, and all the demigods aspire to guard, and whose glories are sung by the Supreme Lord Himself, give the great treasure of pure devotional service to you all. (2)

bījam mukti-taror anartha-paṭalī-nistārakam tārakam dhāma prema-rasasya vānchita-dhurā-sampārakam pārakam etad yatra nivāsinām udayate cic-chakti-vṛtti-dvayam mathnātu vyasanāni māthura-purī sā vaḥ śriyam ca kriyāt

May Mathurā Purī, (where two transcendental potencies, *tāraka*, which is the seed of the tree of liberation and the savior from a host of sufferings, and *pāraka*, which satisfies the thirst for the nectar of pure love of Kṛṣṇa, arise among the residents, crush all your sins and give you the treasure of pure love for Lord Kṛṣṇa. (3)

adyāvanti patad-graham kuru kare māye śanair vījaya cchatram kāñci gṛhāṇa kāśi purataḥ pādū-yugam dhāraya nāyodhye bhaja sambhramam stuti-kathām nodgāraya dvārake devīyam bhavatīṣu hanta mathurā dṛṣṭi-prasādam dadhe

Avantī, hold this betelnut dish in your hand! Gayā, slowly move the fan! Kāñcī, hold this parasol! Vārāṇasī, carry these two sandals! Ayodhyā, don't be afraid! Dvārakā, don't recite those prayers! Mathurā-devī has already placed her glance of mercy upon you all. (4)